

2011年英语专八考试翻译冲刺试题，2011年英语专八考试模拟试题 PDF转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文
https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022_2011_E5_B9_B4_E8_8B_B1_c94_645537.htm 不徇私情之秘[1] 加拿大总理之养子犯法，法院秉公判决，不徇私情[2]，加国总理亦大义灭亲[3]，绝不施加任何影响，全由法院做主。消息传出，某市老干部议论纷纷 [4]，皆以为他山之石可以攻玉也[5]。偏一现职干部妙语惊人[6]: “人家是资本主义国家。儿子成年后即独立生活，无赡养父母之责，故父母亦不愿再袒护儿女也[7]！”

背景介绍：本篇选自《报刊文摘》，作者海啸。原文共三句话，译成英文时宜独立成段。除了“妙语惊人”这一反语，作者未作任何评论。微型小说描写的是中国大陆最新的社会现象，但使用的语言属于带古味的当代标准汉语，全文读来发人深省，又不乏趣味。 难点解析：1. 100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问 www.100test.com